

INSTITUT NATIONAL D'ETUDES DEMOGRAPHIQUES

ENQUETES SUR LA VIE FAMILIALE ET LA VIE PROFESSIONNELLE
INED-CERC
1981

INSTRUCTION n° 1

INSTRUCTION GÉNÉRALE SUR LE DÉROULEMENT DE L'ENQUÊTE

INSTITUT NATIONAL D'ETUDES DEMOGRAPHIQUES

27, RUE DU COMMANDEUR, 75675 PARIS - CÉDEX 14

Tél. 320.13.45

Paris, le 4 février 1981

N° de travail: MM 161

N° de visa du DTR: 36

Correspondant de l'INED :

Benoît RIANDEY

ENQUETES

SUR LA VIE FAMILIALE ET LA VIE PROFESSIONNELLE

(1981)

INSTRUCTION N° 1

INSTRUCTION GENERALE

SUR LE DEROULEMENT DE L'ENQUETE

S O M M A I R E

	Pages
I - DEUX ENQUETES MENEES DE FRONT	1
1.1 L'enquête "Vie familiale-vie professionnelle"(VFP)	1
1.2 L'enquête "Biographie familiale, professionnelle et migratoire"(3B)	3
II - LES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	5
2.1 Le jumelage des deux enquêtes	5
2.2 Le tirage de l'échantillon	6
2.3 Le déroulement de l'enquête auprès d'un ménage	7
III - LES DOCUMENTS DE BASE DE L'ENQUETE	9
IV - LE CALENDRIER DE L'ENQUETE	10
4.1 Les documents d'enquête	10
4.2 L'enquête	10
V - LA PREPARATION ET LE DEROULEMENT DE L'ENQUETE	11
5.1 Le remplissage de la fiche-adresse	11
5.2 La réunion des responsables d'enquêtes	12
5.3 La formation des enquêteurs	12
5.4 Le déroulement et le contrôle sur le terrain	13
VI - UN BILAN DE L'ENQUETE PILOTE	14
6.1 L'articulation des enquêtes	14
6.2 L'enquête VFP	15
6.3 L'enquête 3B	15

A la demande conjointe de l'Institut National d'Etudes Démographiques et du Centre d'Etudes sur les Revenus et les Coûts, l'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques a accepté de confier à ses Directions Régionales la réalisation de deux enquêtes sur "la vie familiale et la vie professionnelle", inscrites au programme de l'année 1981.

I - DEUX ENQUETES MENEES DE FRONT

Ce titre regroupe deux enquêtes qui, pour des raisons pratiques, seront jumelées sur le terrain en une seule opération.

L'enquête "Biographie familiale, professionnelle et migratoire" appartient spécifiquement au programme de l'I.N.E.D. Elle sera ultérieurement désignée par "enquête 3B".

L'enquête "Vie familiale - vie professionnelle" résulte d'une coopération entre l'I.N.E.D. et le C.E.R.C. Elle sera évoquée sous le nom d'"enquête VFP".

Les perspectives de ces deux enquêtes sont nettement distinctes sans être étrangères l'une à l'autre, et les champs de populations concernées sont plutôt disjoints : il s'agit donc de deux opérations complémentaires, réalisées conjointement à partir d'un échantillon unique. Mais un ménage donné ne sera enquêté que pour l'une d'entre elles, comme on le verra plus loin.

1.1 - L'enquête "Vie familiale - vie professionnelle" (VFP)

L'enquête VFP est réalisée auprès des mères de famille, dans le but de mieux cerner les problèmes posés par la double activité professionnelle des parents, les solutions actuellement retenues et les types d'aménagement souhaités.

L'I.N.E.D. s'intéresse plus spécifiquement aux interférences entre la carrière professionnelle des mères et les contraintes qu'entraîne, pour le ménage, la venue des enfants.

Le C.E.R.C., de son côté, a intitulé sa recherche "Coûts et avantages financiers pour la famille de l'activité professionnelle de la mère". Il s'agit pour cet organisme d'étudier, outre les coûts et avantages précités, les conséquences de cette activité sur divers comportements de la famille.

Tous ces aspects ont été intégrés dans un questionnaire commun et en une seule enquête. Celle-ci concerne l'ensemble des mères ayant un enfant à charge de moins de 16 ans, qu'elles exercent ou non une profession : l'interview de mères au foyer permettra de comparer les solutions et les coûts relatifs à ces deux types de familles, et de décrire les spécificités des familles à double activité professionnelle.

Les principaux thèmes abordés par l'enquête sont les suivants :

a) *Les caractéristiques socio-démographiques et professionnelles de l'enquêtée et de son conjoint.*

b) *La description de la vie professionnelle de l'enquêtée et, partiellement, celle de son conjoint* : profession précise et statut professionnel, travail à temps plein ou partiel, occasionnel ou régulier, stabilité, possibilités de promotion, emplois occupés et périodes d'inactivité, horaires, trajets, congés (payés ou non), facilités accordées aux parents pour raison de maladie des enfants, intérêt du travail, avantages et inconvénients de cet emploi.

c) *Les aspirations et opinions en matière d'emploi*, selon que la mère exerce ou non une profession.

d) *Les enfants et leur prise en charge* : pour chaque enfant, description très précise du mode de garde et du coût pour toutes les plages de la journée, de la semaine, et pour les imprévus. En particulier, qui le conduit et qui va le chercher à la crèche ou à l'école ? Et, s'il est scolarisé, que fait-il à l'heure du déjeuner, à la sortie de la classe, le mercredi, et à chaque congé scolaire ? Opinions générales sur les problèmes de garde d'enfants. Solution retenue pour chaque période de vacances, évaluation des coûts.

e) *Divers* : description de la vie sociale de l'enquêtée et de son conjoint (sorties et activités), du partage des rôles dans le ménage, de l'accomplissement des tâches ménagères, de la participation des grands parents et des conditions de logement.

Des questionnaires différents ont été élaborés pour les femmes actives ayant un emploi et pour les femmes sans emploi (voir dans les instructions les définitions plus précises).

1.2 - L'enquête "Biographie familiale, professionnelle et migratoire" (3B).

Cette enquête donne une vue rétrospective de trois séries d'événements qui se produisent tout au long de la vie d'un individu.

En premier lieu, elle recense les principaux événements familiaux (mariage, naissance des enfants successifs et, éventuellement, dissolution par séparation, divorce ou décès, puis remariage ...) en les situant de façon aussi précise que possible dans le temps et dans l'espace.

En second lieu, elle demande aux individus de fournir l'histoire de leurs migrations passées (dates, lieux de résidence successifs, éléments sur les motivations des déplacements ...).

Enfin, elle replace les principaux événements professionnels (changement de lieu de travail, changement de profession, périodes de chômage ou d'inactivité ...) par rapport aux deux séries précédentes, en essayant à nouveau de les dater et de les situer dans l'espace.

Pour replacer ces événements dans un cadre plus complet, l'enquête doit également fournir des renseignements sur les origines familiales et la carrière scolaire (principaux diplômes obtenus, lieux où s'est déroulée la scolarité ...) et recueillir la vision personnelle de l'enquêté sur les grandes étapes de sa vie.

Enfin, un bilan des divers séjours effectués au cours de l'année passée (résidences secondaires, visites à des parents, déplacements de travail, vacances...) établit un contraste avec l'exposition chronologique des migrations antérieures et contribue à relativiser la notion de résidence principale : le choix d'une résidence principale parmi les divers logements fréquentés conduirait à une vue trop simple de l'espace de vie d'un individu.

Si une place prépondérante est faite au thème de la mobilité spatiale, l'objectif de l'enquête n'en est pas moins l'étude de l'interférence entre les trois biographies. Par exemple, le mariage peut entraîner la migration et par conséquent une rupture de la vie professionnelle d'un des conjoints.

Par cet exemple, on voit l'intérêt qu'il y aurait à collecter simultanément les biographies des deux conjoints d'un même couple. L'enquête pilote réalisée en novembre 1980 a conduit à renoncer à ce double interview qui rendait l'opération

trop lourde pour les ménages enquêtés (cf § VI). Ainsi on se bornera à demander à l'enquêté les informations sur son conjoint susceptibles de décrire la convergence des deux biographies, puis leur interférence.

La mise en oeuvre ultérieure des méthodes d'analyse démographique implique de limiter l'échantillon à quelques groupes de générations ; on a choisi celles dont l'histoire est déjà riche : les individus concernés par cette enquête seront âgés de 45 à 69 ans.

II - LES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

L'échantillon tiré pour ce travail présente les caractéristiques habituelles des enquêtes de l'INSEE auprès des ménages : il s'agit d'un échantillon de logements.

La répartition entre les deux enquêtes n'intervient qu'après la prise de contact avec le ménage. Ce point constitue la principale particularité technique de l'opération.

2.1 - Le jumelage des deux enquêtes

Les enquêtes de l'INSEE auprès des ménages concernent l'ensemble des ménages ordinaires. La notion de logement "hors champ" n'intervient que parce que la base de sondage des logements est plus étendue que celle des ménages.

Les projets de l'INED et du CERC visent deux sous-populations particulières qui sont nettement minoritaires dans la population des ménages. Une simulation a été réalisée à l'INED à partir du sondage au 1.000ème sur la base du recensement de la population ; elle a conduit aux estimations suivantes :

. La proportion des ménages comprenant un enfant de moins de 16 ans (enquête VFP) est égale à 37,8 % dans l'ensemble des résidences principales (ou ménages), et à 31,8 % dans l'ensemble des logements⁽¹⁾ (tableau 1).

. La proportion des ménages comprenant un adulte âgé de 45 à 69 ans (enquête 3B) s'établit à 44,7 % des résidences principales, et 37,7 % des logements (tableau 1).

Des échantillons distincts de logements pour chacune de ces enquêtes auraient conduit aux taux considérables de 68,2 % et 62,3 % de logements hors champ. Or le recouvrement des deux sous-populations-cibles est faible, de l'ordre de 10 % des ménages : en pratique, les "hors champ" d'une enquête fournissent l'échantillon de l'autre ⁽²⁾⁽³⁾ (tableau 1).

(1) On comptait en 1975, 17.754.000 résidences principales pour 21.074.000 logements : le rapport s'établit à 0,842.

(2) En fait, le choix des limites d'âges n'a été effectué qu'après plusieurs essais. La solution retenue minimise à la fois les "hors champ" et le recouvrement des échantillons.

(3) Aux niveaux régional et local, on observera de fortes variations, comme le suggère le tableau 2 (cf 6.1).

Tableau 1- Efficacité des sondages.

	Population		Echantillon		
	Ménages %	Logements %	Ménages %	Logements %	N
Ménages dans le champ VFP	37,8	31,8	32,7	27,5	4538
Ménages dans le champ 3B	44,7	37,7	39,6	33,4	5511
Recouvrement des 2 champs (à déduire)	-10,2	- 8,6	-	-	-
Ménages hors champ	27,7	23,3	27,7	23,3	3844
• Total des ménages	100,0		100,0		
Logements vacants, résidences secondaires		15,8		15,8	2607
• Total des logements		100,0		100,0	16500

Les ménages appartenant simultanément au champ des deux enquêtes seront ventilés par moitié entre elles. On arrive donc aux résultats suivants :

. Enquêtes disjointes : 10.049 interviews auraient demandé de visiter 30.623 logements (efficacité 33 %) ⁽¹⁾ ;

. Enquêtes jumelées : 10.049 interviews demandent 16.500 logements (efficacité 61 %).

2.2 - Le tirage de l'échantillon

Le tirage de l'échantillon sera effectué par les Directions Régionales conformément aux indications de la Division des Sondages (M. CHARTIER).

- La base de sondage est constituée des logements recensés en 1975 et complétée par les "logements neufs" (il s'agit des logements achevés postérieurement au recensement, et répertoriés par les enquêteurs de l'INSEE dans les communes de l'échantillon-maître, à partir des listes de permis de construire des Directions Départementales de l'Équipement). Ces deux sous-ensembles de la base seront sondés au même taux.

(1) Le taux d'efficacité est défini comme la proportion de logements dans le champ des enquêtes. Il ne peut pas dépasser la proportion totale de résidences principales, soit 84,2 %.

- L'unité de sondage

L'unité est donc dans cette enquête, comme dans les autres enquêtes auprès des ménages, le logement. Comme dans les autres enquêtes également, l'enquêteur doit se rendre à toutes les adresses qui lui sont données, mais il ne doit soumettre à l'enquête que les ménages occupant le logement désigné à titre de résidence principale. Sont ainsi éliminées du champ de l'enquête les adresses correspondant à des logements vacants, des résidences secondaires, des bureaux ou locaux professionnels etc .. Rappelons également pour mémoire que le "ménage" est constitué par l'ensemble des personnes vivant dans un même logement occupé comme résidence principale, quel que soit le nombre de ces personnes et leur lien avec le titulaire du logement. Les domestiques, les salariés logés, les pensionnaires, les sous-locataires n'occupant pas une pièce totalement indépendante font partie du ménage.

A ces logements hors champ, s'ajouteront certains ménages ne correspondant aux caractéristiques d'aucune des deux enquêtes : ces ménages feront l'objet du "questionnaire commun" décrivant la composition du ménage ; le contrôle de la validité de l'échantillon en sera facilité, ainsi que le contact avec ces ménages⁽¹⁾.

- Le plan de sondage

16.500 logements (recensés ou neufs) seront tirés dans l'ensemble des communes de l'échantillon-maître de l'INSEE, qui constituent les unités primaires du sondage. La stratification par Région de Programme ou ZEAT et par catégorie d'agglomération assure une bonne répartition de l'échantillon selon ces critères, et réduit les fluctuations d'échantillonnage. Un taux de sondage unique est prévu pour toutes les strates géographiques et catégories de logements ; il est égal à 1/1436.

La ventilation des logements entre les deux enquêtes résultera de la composition du ménage.

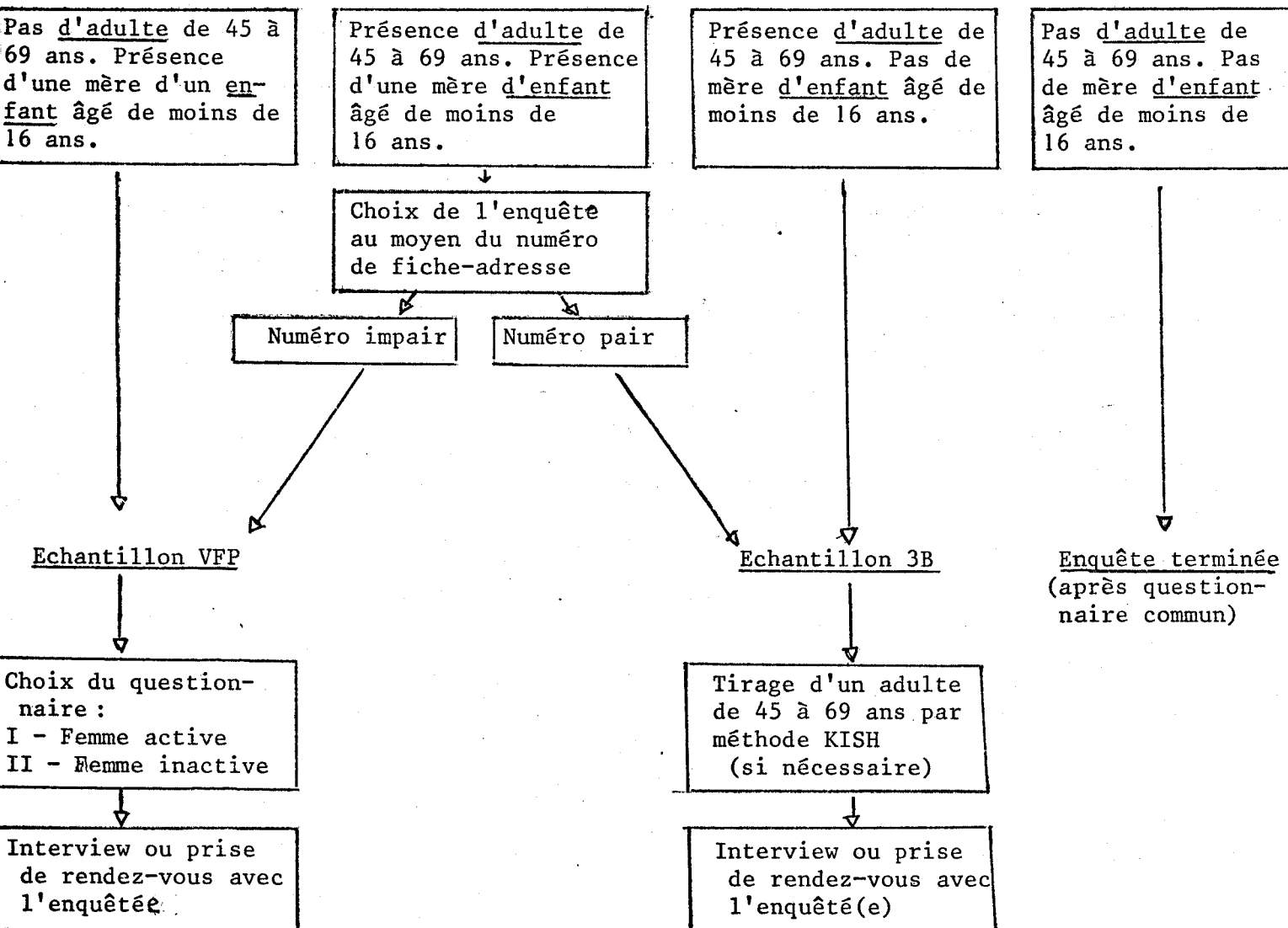
2.3 - Le déroulement de l'enquête auprès d'un ménage

Le ménage recevra une lettre-avis l'avertissant de sa sélection pour la participation à "une enquête sur la vie familiale et la vie professionnelle". La lettre suggèrera que, selon l'âge de l'enquêté, les questions porteront davantage sur les contraintes liées à l'éducation des enfants, ou sur les éventuelles migrations qu'ont pu impliquer les exigences de la vie professionnelle.

(1) cf. le bilan de l'enquête pilote (6.1).

L'enquêteur remplira auprès de la personne contactée dans le ménage le questionnaire commun (4 pages). Celui-ci décrit la composition du ménage et guide l'enquêteur dans la sélection de la personne à enquêter et du questionnaire à lui administrer, selon le schéma suivant :

COMPOSITION DU MENAGE



Si l'individu à enquêter est présent lors du remplissage du questionnaire commun, une visite suffira pour conduire l'enquête. Les questionnaires VFP ou 3B durent environ une heure, avec une variabilité supérieure dans l'enquête 3B, sensible à l'inégale complexité des biographies individuelles.

III - LES DOCUMENTS DE BASE DE L'ENQUETE

Les documents de l'enquête sont constitués essentiellement des questionnaires et des documents annexes :

- la présente Instruction n° 1 (et éventuellement d'autres à venir)
 - le questionnaire 3B : vert
 - le questionnaire VFP-I (mères actives) : bleu
 - le questionnaire VFP-II (mères inactives) : rouge
 - le questionnaire commun (4 pages) blanc
 - la fiche adresse - double (1 page) restant en D.R.
 - original (2 pages, pour l'enquêteur)
- } liés en un
dépliant unique
2 fois déta-
chable.
- la lettre-avis (tirée par la D.R. à partir d'un modèle fourni)
 - le dépliant sur l'INSEE et l'INED
 - des exemples documentés pour la formation des enquêteurs.

Tous ces documents seront fournis par l'INED, à l'exception de la lettre-avis qui devra être tirée en D.R. (à partir d'un modèle proposé par l'INED).

IV - LE CALENDRIER DE L'ENQUETE

Le déroulement de l'enquête est prévu selon le calendrier suivant, établi en accord avec le Département des Travaux Régionaux.

4.1 - Les documents d'enquête

- enquête pilote : du 10 novembre au 15 décembre 1980.
- tirage de l'échantillon (M. CHARTIER) : début février 1981.
- livraison des documents aux D.R. :
 - fiches adresses : première semaine de février.
 - modèle de lettre-avis : fin février.
 - modèles de questionnaires photocopiés pour les D.R. : 10 mars.
 - instructions aux enquêteurs : 10 mars.
 - questionnaires imprimés : début avril.
 - dépliants INSEE-INED : début avril.
 - documents-types pour la formation des enquêteurs : début avril.

4.2 - L'enquête

- remplissage des fiches-adresses : seconde semaine de février à fin avril.
- réunion de formation des responsables (1 jour) : semaine du 23 au 27 mars.
- formation des enquêteurs (2 jours) : avant le 10 mai.
- collecte : du 11 mai au 30 juin.

V - LA PREPARATION ET LE DEROULEMENT DE L'ENQUETE

Ce chapitre fournit les renseignements pratiques nécessaires au bon déroulement de l'enquête. Si la D.R. a besoin d'une précision ou d'une décision émanant des responsables de l'enquête, elle s'adressera toujours à l'INED et, plus précisément à M. Benoît RIANDEY, responsable de la collecte des enquêtes (Tél. 320.13.45). A défaut, demander à être aiguillé vers Melle Marie-Laurence LAMY, ou le secrétariat du département de psycho-sociologie. La centralisation des contacts avec les D.R. est une nécessité pour la cohérence nationale du travail.

5.1 - Le remplissage de la fiche-adresse

La première tâche de la D.R. est le remplissage de la fiche-adresse. Sur la forme, on notera que la fiche-adresse est attachée au "questionnaire commun". Sur le fond, une seule particularité, mais très importante : la numérotation inhabituelle pour la méthode KISH.

- les informations à remplir sont recherchées dans les documents du recensement ou les relevés de logements neufs, à partir des indications fournies par le CNI d'Orléans et la Division de sondages (procédure usuelle sans changement).

- un double de la page 1 de la fiche-adresse est rempli grâce à un carbone à introduire, puis est détaché et demeure à la D.R. L'original est remis à l'enquêteur, solidairement avec le questionnaire commun.

- les logements recensés sont numérotés les premiers (de 1 à n), puis les logements neufs à partir de n + 1.

- le numéro KISH n'est porté qu'une fois achevé l'établissement de toutes les adresses :

on numérotera de 1 à 6 les fiches-adresses dans leur ordre croissant, mais en répétant chaque numéro deux fois : 1,1, 2,2 6,6, 1,1

Pour vérification, le numéro KISH sera le reste⁽¹⁾ de la division par

6 du nombre $\frac{n+?1}{2}$, où : n est le numéro de la fiche-adresse,

n+?1 est le nombre pair égal ou strictement supérieur à n.

(1) Le numéro KISH 6 correspond au reste 0.

Cette particularité est rendue nécessaire par le mode de sélection des ménages appartenant aux deux champs d'enquêtes : ils ne sont affectés à l'enquête 3B que si leur numéro de questionnaire est pair. Sans la précaution précédente, leur numéro KISH serait toujours pair ; par suite, parmi les conjoints âgés de 45 à 69 ans, la grille KISH désignerait toujours le second de la liste, c'est-à-dire le plus souvent l'épouse du chef de ménage (voir le tableau KISH du questionnaire commun p. 4). L'échantillon masculin serait inutilisable.

La présentation de la fiche-adresse est particulière : le questionnaire commun lui est joint. Ainsi l'enquêteur n'aura que deux documents au maximum à remplir par ménage : un questionnaire (VFP ou 3B) et ce dépliant.

La page 1 du questionnaire commun comprend les informations de la fiche-adresse nécessaires à l'INED. Remplir le cadre du haut en même temps qu'on établit la fiche-adresse. Au retour du questionnaire, vérifier le bon remplissage par l'enquêteur du cadre du bas. Vérifier l'exactitude du choix de l'enquête et de l'enquêté : ce contrôle ne sera plus possible pour la D.R. après l'expédition des questionnaires à l'INED.

5.2 - La réunion des responsables d'enquêtes

Une réunion des responsables d'enquêtes et des formateurs est prévue pour la semaine du 23 au 27 mars. Elle durera une journée. Les D.R. seront réparties en deux séances. La date exacte sera communiquée vers le 15 février.

Il est souhaitable que deux personnes de chaque D.R. soient présentes.

5.3 - La formation des enquêteurs

La formation des enquêteurs sera assurée comme d'habitude par les responsables d'enquêtes. Nous souhaitons qu'une personne de l'INED ou du CERC soit présente afin de présenter les buts de l'enquête. L'INED souhaiterait donc que les dates des séances de formation soient fixées lors de la réunion de la fin mars et qu'elles soient étalées entre Pâques et le début de l'enquête.

Deux journées consécutives sont prévues, puisqu'il y a deux enquêtes. Des exemples-types seront disponibles en vue d'assurer l'homogénéité de certaines procédures.

5.4 - Le déroulement des enquêtes

Les responsables d'enquêtes rencontreront peut-être un délicat problème de gestion de stock : la proportion de questionnaire VFP-I, VFP-II ou 3B remplis par enquêteur sera très variable, compte-tenu des structures démographiques régionales et locales, et de la fluctuation d'échantillonnage⁽¹⁾. Il faudra prévoir un ajustement après quelques semaines et conserver un stock de sécurité en D.R. Le tirage sera réalisé de façon très excédentaire.

(1) Voir le bilan de l'enquête pilote (§ 6).

VI - BILAN DE L'ENQUETE PILOTE

L'enquête pilote s'est déroulée du 1er novembre au 15 décembre dans les deux D.R. de Montpellier et Nantes.

Un enseignement appréciable en a été tiré :

6.1 - L'articulation des enquêtes

L'articulation des enquêtes s'est avérée très satisfaisante : le guidage entre enquêtes s'est fait sans erreur, ni difficulté. On a seulement rencontré un cas de femme active (VFP-I) qui n'a déclaré son activité qu'à la fin du questionnaire femme inative (VFP-II).

Deux problèmes se sont posés concernant la lettre-avis et le contact : la lettre avait été rédigée de façon évasive pour être adaptée aux deux enquêtes ; l'enquêté comprenait alors mal l'objectif de l'enquête. La nouvelle lettre précisera l'alternative des questions posées (sans parler de deux enquêtes) ; le contact devrait en être facilité.

Au vu de l'enquête pilote s'est imposée l'utilité d'un court questionnaire commun, pour satisfaire certains ménages "hors champ" contactés "pour une enquête" et parfois étonnés d'en être finalement exclus ... Enfin, en détaillant la composition du ménage, on facilitera la sélection de l'enquête à réaliser.

Le tableau II montre, pour les huit enquêteurs (N1 à N4 et M1 à M4) et pour les deux D.R., la variabilité de la répartition des enquêtes par unité primaire. Dans ces deux D.R., la proportion d'enquêtes 3B dépasse nettement la fréquence nationale. A ces variations, s'ajoute celle de la proportion des résidences principales dans l'ensemble des logements.

Tableau II - Ventilation des questionnaires pour chaque unité primaire de l'enquête pilote. (ménages dans le champ)				
Questionnaires Enquêteurs	3B	VFP-I Bleu	VFP-II Rouge	Total
N1	68	0	32	100 %
N2	78	11	11	100 %
N3	65	13	22	100 %
N4	61	13	26	100 %
NANTES (Ensemble)	68	10	22	100 %
M1	80	13	7	100 %
M2	78	11	11	100 %
M3	62	15	23	100 %
M4	53	21	26	100 %
MONTPELLIER (Ensemble)	67	15	18	100 %
Prévision France	55	19	26	100 %

6.2 - L'enquête VFP

L'accueil à l'enquête VFP a été très chaleureux. Aucune modification majeure des questionnaires ne s'est avérée nécessaire. Le tableau des vacances a été aménagé, et on s'est efforcé de mieux adapter le questionnaire à certaines catégories minoritaires (aides familiales, agricultrices, commerçantes ...).

En général, il faudra prendre rendez-vous avec les mères actives puisque le questionnaire dure une heure (durée assez peu variable). Le questionnaire femme inactive est un peu plus court.

6.3 - L'enquête 3B

L'enquête 3B a bénéficié de plusieurs modifications significatives. En premier lieu, la durée de l'interview était excessive : en moyenne 50 minutes pour le premier conjoint interrogé, 30 pour le second, avec une forte variabilité. Après un premier interview long, le risque de refus du conjoint n'était pas négligeable, surtout en ville. Il aurait pu en résulter de sérieux biais, et on a préféré

renoncer à l'interview du conjoint. On perd ainsi une information sur le ménage de chaque enquêté marié, et le nombre d'enquêtés de chaque sexe est réduit d'environ 4.000 individus à 2.500. La décision est importante, mais beaucoup de problèmes en seront simplifiés.

Un autre aménagement conduit aussi à un gain de temps : les biographies migratoire et professionnelle sont présentées en parallèle sur une double page et traitées simultanément par l'enquêteur. Des redites seront évitées et la cohérence de l'information sera plus aisément contrôlable. Quelques dates essentielles de la vie familiale (mariage, naissances, fin d'union), reportées sur un rabat, seront visibles en même temps. La remémoration des dates devrait être facilitée par la vision d'ensemble que donnera cette présentation du questionnaire. Ainsi l'enquêté procédera à une reconstitution fiable de l'enchaînement des événements de sa vie. C'est le but même de l'enquête.

Les questions d'opinion sur les modèles familiaux ont été supprimées, et remplacées par une appréciation de l'enquêté sur les étapes clés de sa vie. Cette courte partie permettra à l'enquêté de mieux comprendre le but de l'enquête, peut-être un peu voilé par le catalogue chronologique des événements.

X

X

X

Tels ont été les principaux résultats et enseignements de l'enquête pilote. L'expérimentation s'avérait particulièrement utile pour repérer le meilleur mode d'accès aux événements anciens. Nous remercions tous ceux qui nous y ont aidés.
